



語接觸」『社?悃本y科?啞z第4?f 第2?App3-20 ?m迎春 新居田純野 上原?k(2006)「台?o閩南語 ?秘J 日本語語彙」言語?幘z??  
擊?2回年次大??鼓簧蚋攔郡p.192-195 ?鬢?鷄y研究所(2006)『外?S語 現代社?恁z新「 』 19 ?鬢解L刷局?髡(2007)『文字  
社?恁@』新「 』 20 ?髡 佐藤圭司(1997)『《普通話》 《台?o?鷄y》 ?f照研究 - 《台?o?鷄y》  
日本語 借用語彙 中心 - 』東?誘j?悟搗誘?啞t修士論文 柴田武(1988)『生 日本語 - 方言探??』講談社 鍾季儒(2003)『?  
妍x『日本文摘』 台?o 中?鷄y 新外?S語-日系外?S語 中心 - 』『日本語論究7語彙 文法』和泉書院pp.321-348  
(2005)『?妍x『日本文摘』 『台北 』 台?o 中?鷄y 新外?S語-日系外?S語 中心 - 』『比較語彙研究  
試 13』pp.1-210 外山滋比古(1983)『外?S語 受入 心理』文化?u編「 』 4 『外?S語』大?省印刷局 張良  
澤(1983)『台?o 生 ?秘J 日本語 “?鷄y”教育 論 』『中?鷄y研究』22?App.1-36 陳山龍(1973)『台?o語 中 日本語』『  
日本語日本文?啞z1 pp.86-95 陳麗君(2004a)『台?o閩南語 日本語 借用語』『南台?N用日語?掘齣z第4?App.73-90 田中  
建??2002)『外?S語 -新語 由?S 外?S語 役割』鳥影社 鄭惠文(2008)『台?o “日本語 借用語” 研  
究』國立台灣大學文學院日本語文學研究所碩士論文 杜岱玲 新居田純野(2007a)『現在台?o 日本語語彙 受容性』日本言  
語?幘z??擊?3回年次大??鼓簧蚋攔郡p.1066-1069 (2007b)『台?o 見 借用語 日本語語彙』第16回小出記念日本語教育研究?  
餘臆s予稿集pp.61-65 沈?鱒?1994)『近代日中語彙交流史 - 新漢語 生成受容-』笠間書院 藤井(宮西)久美子(2003)『近現代中?鷄R  
言語政策-文字 改革 中心 』三元社 彭?噫?2000)『中?鷄y 新語 見 日本語語彙 受容』『?f照言語?圖臆s』第10?A pp.1-16  
(2004)『中?鷄y 新語 見 日本語 借用語 ?蠟e及 影響』『?f照言語?圖臆s』第14?A pp.91-100 松尾慎(2006)『台?o  
言語選?j 言語意識 ?啞A』群?啞X版 宮島達夫(2007)『外?S語 “外行語”』『大葉?N用日語?掘齣z創刊?A pp.1-10 村上嘉  
英(1979)『閩南語 日本語語彙 受容?蚋A』『天理大??掘齣z119?A pp.27-43 (1985)『?鷄苾薯a台?o 言語政策 一考  
察』『天理大??掘齣z第144?A (1998)『小笠原諸島 言語接觸 ?摹v』『日本語研究 報告』第6?A, 特  
集『小笠原諸島 言語文化』大阪樟蔭女子大?悟搗遙y研究 中?鷄y 文?R 王育德?M/黃國彥譯(2002)『台灣語研究卷』前衛出  
版社 王敏東 陳錦怡(2002)『與日語相應的流行語-台灣的情形』『語文建設通訊』第71期pp.43-49 洪惟仁(2002)『台灣的語言政策何去  
何從』『各國語言政策 多元文化與族群平等』施政鋒編, 台北 前衛出版社pp.501-542 洪惟仁(1995)『台灣的語言戰爭及戰略分析』  
台北 國立師範大學『第一屆台灣本土文化學術研討會論文集』(上) pp.119-158 ?m宣範(1993)『語言、社會與族群意識 - 台灣語言社會  
學研究』台北 文鶴出版社 蔡愛玲 蔡愛芬(2003)『日語借詞之借用調查與研究』『掌握學術新趨勢接軌國際化教育國際學術研討會 應  
用語文論文集』pp.253-268 蔡景軾(1995)『台灣光復五十年後仍留在日常生活中之日語拾穗』『史聯雜誌』第25期pp.47-57 蔡茂豐(1969)『  
國語化的日語及台語化的日語研究』『日語文諸問題的研究』大新書局 曹逢甫(2000)『臺式日語與臺灣國語-百年來在臺灣發生的兩個語  
言接觸實例』『漢學研究第18卷特刊』pp.273-297 張良澤?M/廖為智譯(1996)『台灣文學、語言論集』彰化縣立文化中心出版 趙順  
文(2004)『日製台語再探索』『台灣羅馬字國際研討會論文集』pp.6-1~6 陳麗君(2004b)『臺灣日語借用語之意義與使用的考察』『臺灣  
語言與語文教育』pp.39-65 陳原(2001)『語言與社會生活 - 社會語言學』台北 台灣商務印 書館 湯志祥(2002)『漢語詞彙的“借用”和  
“移用”及其深層社會意義』『北京語言文化大學社會語言學國際學術研討會』南方朔(1998)『語言是我們的居所』大田出版 村上嘉  
英(1986)『台灣閩南方言中來自日語的外來詞』『天理大??掘齣z第148?A 姚榮松(1992)『台灣現行外來語的問題』『師大學報』第37期  
pp.329-362 賴巽匯(2006)『從台灣地區使用的日語借詞看的發展?稿(-檢討台灣的台語教育政策-)』東?誘j學日本語文學系碩士論文 ?件  
新村出編(1998)『??f?b 第五版』岩波書店 日本?鷄y大?內橫臆G版編集委員?揆鼻p?堧]?鷄y?內臆s集部編(1998)『日本?鷄y大?內  
憚z小?堧] 本名信行 Bates Hoffer (1986)『日本文化 英語 ?u明?內憚z有斐閣 湯本豪一(1996)『??u明治事物起源事典』柏書房  
國語日報出版部 編輯組『國語日報外來語詞典』(1981)國語日報出版社 劉正揆 高名凱 麥永乾 史有為(1984)『漢語外?S詞詞典』  
上海辭典出版社 教育部?鷄y推行委員?徐添q編輯『新詞語料彙編1』(1998)李順涼 洪宏元編著(2004)『華台英詞彙句式對照集』五  
南圖書出版 張光祐編撰(2005)『台語音外?S語?內憚z雙語出版社 中華語文研習所 北京語言大?啞D編(2006)『?僑什{代漢語常用  
詞典』中華語文出版社 教育部國語推行委員會編纂『重編國語辭典修訂本』(2007)台灣學術網路第4版ver.2 <http://dict.revised.moe.edu.tw>